

Parafia Matki Boskiej Częstochowskiej Our Lady of Czestochowa Parish

June 25th 2017, No.25

655 Dorchester Ave., Boston, MA 02127
www.ourladyofczestochowa.com
parish@ourladyofczestochowa.com
tel. 617-268-4355; fax 617-268-4599

CORPUS CHRISTI 2017



BIURO PARAFIALNE / PARISH OFFICE

Tel: 617-268-4355; Fax: 617-268-4599

Monday - Thursday - 8:00 am - 2:00 pm

Friday: 1:00 pm - 5:00 pm

Saturday: 10:00 am - 12:00 pm

Evenings and weekends - by appointment only.

PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH MASS SCHEDULE

Mon. - Tu. 7:00 am (English); 8:00 am (Polish)

Wed. - Fr. 7:00 am (English); 7:00 pm (Polish)

First Fridays 7:00 pm - 7:30 pm - Adoration of the Blessed Sacrament and Confession/ Pierwsze piątki miesiąca Adoracja Najświętszego Sakramentu i spowiedź.

Saturday 8:30 am (Polish) 4:00 pm (English)
7:00 pm (Polish)

Sunday 8:00 am (Polish) 9:30 am (English)
11:00 am (Polish)

Holydays - as announced

SPOWIEDŹ / CONFESSIONS

30 min. before Masses and on special request/30 min. przed Mszą lub na życzenie

CHRZEST / BAPTISM

By arrangement with the priest.

Instruction for parents and godparents is required.

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA / MARRIAGE

Please, make arrangement with the parish office at least six months in advance. Instruction is required.

SAKRAMENT CHORYCH/SACRAMENT OF THE SICK

Parishioners who are seriously ill should call the office to arrange for a priest to visit and administer the Sacraments.



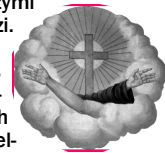
Our Lady of Czestochowa - Roman Catholic Church
Parafia Matki Boskiej Częstochowskiej
Established A.D. 1893

655 Dorchester Ave., Boston, MA 02127
www.ourladyofczestochowa.com
parish@ourladyofczestochowa.com
tel. 617-268-4355; fax 617-268-4599



Misją Parafii Matki Bożej Częstochowskiej jest dawanie świadectwa wiary rzymsko-katolickiej i polskiego dziedzictwa. Ofiarnie i nieustannie służymy Bogu i sobie nawzajem zachowując i dzieląc się naszymi polskimi tradycjami w otwarciu się na wszystkich ludzi. Parafię obsługują Ojcowie Franciszkanie.

The mission of the Parish of Our Lady of Czestochowa is to bear witness to our Roman Catholic faith and our Polish heritage. We strive to continue to serve God and each other, celebrating and sharing our Polish traditions, welcoming and reaching out to all people. The parish is served by Conventual Franciscan Friars.



PASTORAL STAFF - FRANCISCAN FRIARS OJCOWIE FRANCISZKANIE (OFM Conv.)

Fr. Jerzy Żebrowski OFM Conv. - pastor

Fr. Andrew/Andrzej Treder OFM Conv. - vicar

KATECHECI / CATECHISTS

Katarzyna Chludzińska - kl. 0; Elżbieta Sokołowska - kl. 1;
O. Jerzy Żebrowski (zastępstwa Magda Kasperkiewicz) - kl. 2,

kl. 3 i 4 Monika Danek, Małgorzata Liebig-Malupin - kl. 5;

Piotr Goszczyński - kl. 6; Danuta Daniels - kl. 6;

Eugeniusz Bramowski - kl. 7;

Alicja Szewczyk, Małgorzata Sokołowska,

Urszula Boryczka, Danuta Surowiec-Ramos - zastępstwa

Irena Sutormin - koordynatorka

PRACOWNICY PARAFII / OFFICE STAFF

Secretary & Religious Education Coordinator - Mrs. Irena Sutormin

Bookkeeper & Office Assistant - Ms. Connie Bielawski

SŁUŻBA MUZYCZNA / MUSIC MINISTRY

Organist & Psalmist: Mrs. Marta Saletnik

ZAKRYSTIA/SACRISTAN - KWIATY/FLOWERS

Mrs. Beata Kozak & Mrs. Renata Marshall

ŻYCIE JEST DAREM OD BOGA

Jeżeli odkryłaś, że pod Twym sercem poczęło się życie, przyjdź do nas sama lub z najbliższą osobą i podziel się tą wspaniałą nowiną. Będziemy Ci błogosławić, a jeśli trzeba - służyć pomocą. Nie lękaj się!
- Ojcowie franciszkanie

LIFE IS A GIFT FROM GOD

If you discovered that a new life began under your heart, come to us alone or with someone you love, and share this wonderful news. We will bless you, and - if necessary - offer you help. Do not be afraid!
- Franciscan Fathers



ACTIVITIES & ORGANIZATIONS



- ♦ **Sala św. Jana Pawła II — St. John Paul II Hall**
Kontakt w sprawie wynajmu sali: tel: 617-268-4355
W sprawie sprzętu audio-wizualnego tel. 617-922-3691
Contact for renting the hall: tel: 617-268-4355
For audio-visual equipment tel. 617-922-3691 (Mariusz)
- ♦ **Ministranci / Altar Servers** - Eugeniusz Bramowski
Spotkania w pierwsze niedziele miesiąca w sali świętego Jana Pawła II o godz. 10:00 am (781-871-2991)
- ♦ **Fundacja Kultury Polskiej - Polish Cultural Foundation, Inc.** - Mr. Andrzej Pronczuk - tel. 617-859-9910
- ♦ **Polska Szkoła Sobotnia - Polish Saturday School**
- Mr. Jan Kozak - tel. 617-464-2485
- ♦ **Chór Parafialny i Chórek Dziecięcy Promyki św. Jana Pawła II - Parish Choir & Children Choir**
- Mrs. Marta Saletnik, tel. kom. 857-212-7962
- ♦ **Stowarzyszenie Weteranów Armii Polskiej - SWAP #37**
Mr. Wincenty Wiktorowski - tel. 617-288-1649
- ♦ **Żywy Różaniec / Rosary Society** - Mrs. Genowefa Lisek
tel. 617-436-5779

- ♦ **Klub Polski / Polish American Citizens Club** - Mr. Christopher Lisek Club: 617-436-2786; Cell: 617-436-2686
- ♦ **Klub Gazety Polskiej** - Mr. Wiesław Wierzbowski
Tel.: 617-828-1934
- ♦ **Kongres Polonii Amerykańskiej Wsch. Mass. / Polish American Congress of Eastern Mass.** - Mr. Wiesław Wierzbowski Tel. 617-828-1934
- ♦ **Polski Amatorski Teatr w Bostonie / Polish Theater**
- ♦ **Biblioteka Polonijna** - otwarta w 1 i 3 niedz. mieś. Po Mszy św. o godz. 11:00.
- ♦ **Rada Parafialna/ Parish Council** - Jan Kozak, Grzegorz Boryczka, Marcin Bolec, Szymon Biegański, Daniel Chludziński, Monika Danek, Jacek Greluch, Lucy Willis, Celina Warot, Anna Kozupa.
- ♦ **Rada Finansowa/ Finance Council:** Richard Rolak, Marcin Bolec, Grzegorz Boryczka, Wiesław Wierzbowski, Andrzej Pronczuk, Bogdan Maciejuk.



By Dr. Scott Hahn

Sacrifice of Praise

Today's Liturgy is a kind of identity check, reminding us of the virtues the Lord requires of His disciples—faith, hope and love.

In the First Reading and Gospel, Israel's rulers are indicted for failing to grasp the essence of worship, the "inner logic" and purpose of their sacrifices, burnt offerings, and other religious observances.

God desires mercy not sacrifice, Jesus tells us in the Gospel, quoting Hosea, whom we hear in the First Reading. Today's Psalm is equally blunt—God, who created the world in all its fullness, has no need for the flesh of bulls or the blood of goats.

Today's Epistle and Gospel give us two role models to follow—Abraham and Matthew.

Though Abraham was nearly one hundred years old and his wife was barren, he didn't doubt God's promise that he would become the father of many nations (see Gen 15:5). Matthew likewise responds to the Lord's call with obedience and trust.

Like Matthew, we are called to follow wherever the Lord asks us to go. Like Abraham, in all things we should be empowered by faith and give glory to God—hoping against hope, fully convinced that what He has promised, He will deliver. This is what the Lord requires: that we love Him and strive to know His will.

Today's readings should cause us to examine our conscience. Is our piety like that of Israel's leaders—like a morning dew that disappears in the heat of the day? Do we perform our religious duties while neglecting the weightier matters of bringing God's justice, love and mercy to sinners (see Mt 23:23)?

It's not that we are to abandon our prayers and pious devotions. But our vows to the Most High must be animated by an inner spirit of self-offering, expressed in outward signs of mercy and love toward our neighbor.

Let us come to this Mass, then, to offer praise as our sacrifice, glorifying God who, in raising Jesus from the dead, rescued us in our time of distress.

MASS INTENTIONS - INTENCJE MSZALNE

Saturday, June 24, 2017 The Nativity of Saint John the Baptist

- 8:30 am - *Oktawa Dnia Ojca (Dzień 7)*
- O łaskę nawrócenia dla Anny
4:00 pm † Apolonia Skrzyniarz - Władysław Gała
7:00 pm † Jan Milun (3R) - Marta Saletnik

SUNDAY, JUNE 25, 2017

- 8:00 am † Teofil Urbaniak (R) - Córka
9:30 am - *Octave of Farther's Day (Day 8)*

11:00 am - O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Zofii, Kuby i Jana -
Mama i babcia

Na misjach franciszkańskich zostaną odprawione Msze św. w intencjach:

- † Józef Sadowski (R) - Żona i dzieci
† Józefa i Alfons Warot - Syn z rodziną
† Apolonia Skrzyniarz - Janina Sadowska z rodziną
- O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Romy i
Stefana Kancelarczyk w dniu urodzin
oraz o zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Romualda Gerymski

Monday, June 26, 2017

- 7:00 am † Krzysztof Dachtera - Mama
8:00 am † Karol Zięba - Barbara Zięba

Tuesday, June 27, 2017

- 7:00 am † Apolonia Skrzyniarz - Władysław Gała
† Stephen V. Provenzaro - Friend
8:00 am † Jan Milun, Władysława i Stefan Parol, Władysław, Jerzy i Barbara
Parol - Halina Parol z rodziną
† Apolonia Skrzyniarz - Jadwiga Kozłowska
† Jadwiga i Szymon Złotoryńscy - Córka

Wednesday, June 28, 2017

- 7:00 am † Leokadia Gajerska - Córka i wnuczka z rodziną
7:00 pm † Jan Milun (R) - Przyjaciele

Thursday, June 29, 2017 Sain Peter and Paul, Apostles

- 7:00 am - For God's blessing for Pawel Lepicki (60 R) - Lepicki Family
7:00 pm † Jan Kowalczyk - Żona i dzieci
† Jan Milun - Zofia Partosik
† Zofia i Czesław Duda - Elżbieta Lisa

Friday, June 30, 2017

- 7:00 am - O zdrowie i Boże bł. dla Lucyny Sikora w dniu imienin- Siostra
7:00 pm † Roman Borowiec - Alicja z rodziną
7:30 pm - *Nabożeństwo czerwcowe*

Saturday, July 1, 2017

- 8:30 am † Adam Piasecki - Family
4:00 pm † Eugenia & Teofil Urbaniak - Daughter
7:00 pm - O szczęśliwą podróż do Polski dla Jadzi i Henryka - Własna

SUNDAY, JULY 2, 2017

- 8:00 am † Marianna i Henryk Jakubiak - Córka z rodziną
9:30 am † Stanley Kukla - Lupiński Family

11:00 am † Marianna i Franciszek Ziębowie - Córka z mężem i rodziną Maziarz

Na misjach franciszkańskich zostaną odprawione Msze św. w intencjach:

- † Józefa Ozga (1R) - Syn z rodziną



FROM THE PASTOR'S DESK/Z BIURKA PROBOSZCZA

NIE LĘKAJCIE SIĘ

Nasze przywiązanie do Jezusa może być poddane próbie. W środkach masowego przekazu niemal każdego dnia odnajdujemy ukrywaną prawdę o prześladowaniach chrześcijan, tak jak słyszymy w dzisiejszym pierwszym czytaniu. Nawet tzw. „przyjaciele” mogą sprawiać nam przykrość z powodu naszej wiary. Nieraz nawet nasi najbliżsi, członkowie rodzin będą atakowali naszą wiarę i nasze przywiązanie do Chrystusa i Jego kościoła – tak jak słyszymy to w dzisiejszym psalmie responsoryjnym. Prorok Jeremiasz uprzedza nas, że Bóg będzie wystawiał naszą wiarę na próbę, aby niejako sprawdzić szczerłość naszych serc. W ewangelii dzisiejszej Jezus mówi do apostołów, aby się nie bali ziemskich wrogów. Te same słowa kieruje dzisiaj także do każdego z nas. Choć Bóg może dopuścić cierpienie do naszego życia to pamiętajmy, że On nigdy o nas nie zapomni, nie zostawi nas na pastwę losu. Boża opatrzność będzie zawsze towarzyszyła nam na drogach ziemskiego pielgrzymowania. Stwórca troszczy się o każde swoje stworzenie. On troszczy się o małe „ ewangeliczne wróbelki”; tym bardziej będzie troszczył się o każdego z nas, którzy stworzeni jesteśmy na Jego obraz i podobieństwo! Silni mocą wiary musimy zawsze odrzucać zło i szatana, gdyż on pragnie skomplikować i zniszczyć nasze ziemskie życie. Szatan często w bardzo sprytny sposób robi wszystko, aby zabrać nas do „swojego królestwa” – do piekła! Troska o wieczne zbawienie powinna być główną motywacją naszego życia. Tak jak Jezus był prześladowany, odrzucany i wiele wycierpiał z powodu ludzkiej niewdzięczności, tak i my jego naśladowcy w XXI wieku musimy także być na to przygotowani. Pan Jezus swoim życiem i zmartwychwstaniem zmienił oblicze ziemi i ukazał bożą wszechmoc, boskie miłosierdzie i głęboką przyjaźń względem ludzi. Tak jak wtedy, tak i dziś dopomoże pokonać nam każda ziemską przeszkodę, zawsze poda nam życzliwą dłoń i wybawi nas od wszelkich przeciwności losu.

DO NOT BE AFRAID



Our commitment to Christ will be put to the test. We will hear whispered warnings and denunciations, as Jeremiah does in today's first reading. Even so-called friends will try to trap and trip us up. For His sake we will bear insults and be made outcasts—even in our own homes, we hear in today's psalm. As Jeremiah tells us, we must expect that God will challenge our faith in Him, and probe our minds and hearts, to test the depths of our love. “Do not be afraid,” Jesus assures us three times in today's Gospel.

Though He may permit us to suffer for our faith, our Father will never forget or abandon us. As Jesus assures us today, everything unfolds in His Providence, under His watchful gaze—even the falling of the tiniest sparrow to the ground. Each one of us is precious to Him. Steadfast in this faith, we must resist the tactics of Satan. He is the enemy who seeks the ruin of our soul in Gehenna, or hell. We are to seek God, as the Psalmist says. Zeal for the Lord's house, for the heavenly kingdom of the Father, should consume us, as it consumed Jesus. As Jesus bore the insults of those who blasphemed God, so should we. By the gracious gift of himself, Jesus bore the transgressions of the world, Paul tells us in today's Epistle. In rising from the dead, He has shown us that God rescues the life of the poor, that He does not spurn His own when they are in distress. In His great mercy, He will turn toward us, as well. He will deliver us from the power of the wicked. That is why we proclaim His name from the housetops, as Jesus tells us. That is why we sing praise and offer thanksgiving in every Eucharist. We are confident in Jesus' promise—that we who declare our faith in Him before others will be remembered before our heavenly Father.



PODZIĘKOWANIA. W ubiegłą niedzielę przeżywalimy w naszej Wspólnocie Uroczystość Bożego Ciała. Dziękujemy Wszystkim zaangażowanym. Dziękujemy tym, którzy przygotowali ołtarze: Żywy Różaniec, Szkoła Języka Polskiego im. św. JPII, Weterani, Dzieci Pierwszokomunijne. Dziękujemy weteranom, ministrantom, chórowi. W szczególny sposób dziękujemy pierwszokomunijnym dzieciom za wzorową postawę, a dziewczynkom za sypanie kwiatków przed Najświętszym Sakramentem. Dziękujemy Janowi Surowcowi za skoszenie trawy i przygotowanie parkingu. **P.S.** Dziękujemy Halinie Sobieszek za zorganizowanie pożegnalnej kawy dla O. Wojtka i naszym Paniom za upieczenie pysznych ciast na tę okazję. Dziękujemy Władysławowi Maziarzowi za przygotowanie Sali JPII. Dziękujemy Wszystkim tym, którzy w **jaki-kolwiek sposób** przyczynili się do wspólnego dzieła. Niech dobry Bóg Wam błogosławi! *Last Sunday, after the 11 o'clock Mass we traditionally had outdoor procession with The Blessed Sacrament. Thank you all who prepared the outdoor alters and in different ways helped us in organizing that procession. Thanks and God bless !*

Kolekty / Collections

This Sunday the II-nd Collection is „PETER’S PENCE”.

W dzisiejszą niedzielę II-ga Kolekta jest na „ŚWIĘTOPIETRZE”.

II-nd Collection for next Sunday will be „H.O.P.E.”.

II-ga Kolekta w następną niedzielę będzie „Nasze Wsparcie w Wydatkach Parafialnych”.

Kolekty 06.18.17

I - 1,786.00 : from envelopes \$ 1,175.00; loose money \$ 611.00

II - 1,105.00 : from envelopes \$ 734.00; loose money \$ 371.00

Church Donation for New Roof :
by Marta Saletnik \$200
by Henryka & Edward Orłowski \$1,000

God Bless You for Your Generosity!

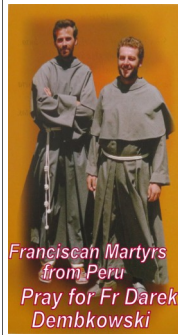


Please pray for the sick, homebound and hospitalized.

Módlmy się za chorych, cierpiących, przebywających w szpitalach: Józefina Szloch, Shirley Goulianski, Bolesława Lingo, Evelyn Baszkiewicz, Aniela Socha, Amalia Kania, Regina Suski, Rita Wyrwicz, Helen Daniszewska, Lucy Mackiewicz, Jacek Sowiński, Rafał Michałek, Frederick Schueler, Meghan Buder, Genevieve Strutner, Joe Żebrowski, James Travis, Bartek Góralski, Henryk Juzwicki, Władysław Plewiński.

Maryjo, Uzdrawienie Chorych - módl się za nami!
Mary, Comforter of the Sick - Pray for us!

PROŚBA O MODLITWĘ ZA CHORE DZIECI. Prosimy Wspólnotę o modlitwę w intencji małego Antosia Grzybko i Gabrysi Piotrowskiej.



Franciscan Martyrs from Peru
Pray for Fr Darek Dembkowski

PROŚBA O MODLITWĘ O UZDROWIENIE CHOREGO NA RAKA KAPLANA Ojca Dariusza Dembkowskiego z Montrealu, za pośrednictwem naszych nowych błogosławionych misjonarzy, męczenników z Peru, Ojca Michała i Ojca Zbigniewa. W nowennie tej można posłużyć się następującym tekstem modlitwy:

Błogosławiony Ojciec Michale Tomaszku i błogosławiony Ojciec Zbigniewie Strzałkowski, nasi drodzy Misjonarze, Męczennicy peruwiańscy! Wasz i nasz współbrat, również wieloletni gorliwy misjonarz kenijski, obecnie posługujący w Kanadzie, ojciec Dariusz Dembkowski, który ma szczególne nabożeństwo do Was i wymienia Wasze imiona w modlitwie eucharystycznej ilekroć sprawuje Mszę Świętą, potrzebuje waszej pomocy. Zwracam się do Was z prośbą, byście przebywając w chwale nieba wstawili się za nim u Jezusa Chrystusa, Lekarza dusz i ciał oraz u Jego i naszej Matki, Uzdrawicielki chorych o łaskę uzdrowienia go z choroby nowotworowej. Niech wyzwolony z jej więzów odzyska trwale zdrowie i ze wzmoczoną gorliwością dalej pracuje na niwie Pańskiej ku chwale Boga i dla zbawienia ludzi. Amen.

Ojciec nasz ...,Zdrowaś Maryjo..., Chwała Ojcu...



Ziemskie życie pielgrzymką do nieba.



Life is a journey towards heaven.



We are All children of God



ZAZNACZ SWÓJ KALENDARZ

Dożynki parafialne odbędą się w niedzielę 17-go września. Już trwają organizacyjne przygotowania. Bardzo prosimy o aktywne reklamowanie naszego Parafialnego Święta w swoich środowiskach. Potrzebujemy wielu rąk do pracy. Szukamy również sponsorów - jeśli znasz kogoś skontaktuj go z nami. Pamiętajmy o tym, że jest to nasze wspólne dzieło! Chętni do pomocy proszenie są o kontakt z biurem parafialnym.

KOLEJNE SPOTKANIE GRUPY DOŻYNKOWEJ odbędzie się w najbliższy wtorek, 27 czerwca, o godz. 7.30 wieczorem, w Sali pod kościołem. Chcesz się włączyć - przyjdź.

MEETING OF THE HARVEST FESTIVAL PLANNING GROUP - this coming Tuesday, June 27, at 7.30 p.m. in the parish hall. You can join us.



DZIĘKUJEMY ZA PREZENT SYSTEMU NAGŁAŚNIAJĄCEGO. Serdecznie dziękujemy Mariuszowi Wierzbickiemu i jego rodzinie za prezent dla Parafii w postaci przenośnego systemu nagłaśniającego. Dziękujemy i Bóg zapłać!
Big thank you to Wierzbicki Family for donating a portable loudspeaker system to our Parish. Thanks and God bless you!



WYMIANA DACHU NASZEGO KOŚCIOŁA. Przez ostatnie lata warunki pogodowe poważnie nadwyrężyły kondycję ponad czterdziestoletniego dachu naszego kościoła. Część dachu od strony parkingu, od czasu pamiętnej „Zimy stulecia” była „łatana”. Ubiegłoroczne silne wiatry w wielu miejscach pozrywały shingles. W ostatnim czasie Rada Finansowa naszej Parafii podjęła decyzję o zmianie pokrycia dachu kościoła. Parę miesięcy temu ogłoszony został publiczny konkurs na firmę dekarską, która dokona wymiany pokrycia dachu naszego kościoła. Zgłosiły się 3 firmy. Rada Finansowa wybrała najlepszą firmę. Rozpoczęliśmy już kampanię finansową na pokrycie kosztów wymiany dachu kościoła. Każdy Parafianin i Przyjaciel naszej Parafii, na miarę swoich możliwości, będzie mógł „kupić” kawałek dachu, paczkę shingles, czy nawet kilka ich sztuk. Tak więc każdy będzie mógł mieć swój udział w tym pięknym dziele naszej Parafialnej i Polonijnej Wspólnoty. Zostanie założona specjalna **”Złota Księga Ofiarodawców”** i specjalna **Tablica Ofiarodawców** zamieszczona na stałe w naszym kościele, z wygrawerowanymi parafialnymi polonijnymi organizacjami i prywatnymi osobami, które złożą znaczącą donację. Tablica ta będzie wieczną pamiątką dla przyszłych pokoleń. **Dziękujemy tym, którzy już złożyli donację.** P.S. Pamiętajmy ze donacje na kościół można odpisać od podatku!!!

CHURCH ROOF REPLACEMENT. Maybe you are not aware that the roof of our church is over 40 years old! Three years ago we experienced a very harsh winter with tons of snow, which badly damaged the roof of our church. After that winter the roof on the parking lot side of the church was patched in a few places. Last winter and the recent strong winds have made the condition of the roof even worse. Many shingles are broken or missing! Our roof is well past its expected life and needs to be replaced. For the past few months we have been searching for contractors to do the job. In the process we got estimates from three companies. The Finance Council chose the best proposal. Our Parishioners and Friends of our Parish will be able to contribute towards the project, by “buying” a portion of the church’s new roof. One can buy a few shingles, a bunch of shingles, or a few square feet of the roof and so on. There will be a special **“Golden Book of Donors”**, where the names of all the donors will be recorded as a memory for future Parishioners of Our Lady of Czestochowa. We will erect a special, **Permanent Plaque** with the names of the donors the perpetual memory for the future generations. **P.S. Thank you for your donations!**



 **ZMARŁ**
Śp. Romuald Kulak
Wieczny odpoczynek racz mu dać, Panie.

DEAR PARISHIONERS


The school year is almost over and we will enjoy the perfect, wonderful weather of summer for which we have waited all year. We have looked forward to the warm days, the relaxation and the renewing of our relationships with friends and family. Many of us will travel this summer visiting relatives and famous sites enjoying the beauty of God’s creation and the love of family and friends. We pray for the safety of everyone. However, this is a time when we must not take a vacation from God who never takes a vacation from us. We should try our best to meet our Sunday Mass obligation, enjoying celebrating Mass in a new and different location. Also, we must remember that the expenses of our beloved Parish of Our Lady of Czestochowa continue. Our bills must still be paid. I am asking all parishioners who will be absent for all or part of the summer to “make-up” donations missed during their absence. Let us enjoy these beautiful months. May God bless and protect us all.



WITAMY W NASZEJ WPÓLNOŚCI NOWOCHRZCZONYCH

JAX, MIROSLAW ORZELEK
KAYA HALINA JASTRZEBSKA

BOŻE BŁOGOSŁAW
DZIECIOM I ICH RODZINOM

 **WIERNE W WIERZE NA ROWERZE** Pielgrzymka Rowerowa do Amerykańskiej Czestochowy więcej informacji na stronie www.narowerze.us lub kontakt telefoniczny 973-907-4452

Wycieczki - Ziggy's Tours - 617-288-7777
 2-dniowa do Acadia Park w każdą sobotę \$ 165.-
 jednodniowe i wielodniowe terminy również możliwe.
 16-dni dookoła USA, podróż marzeń z polskim przewodnikiem cena \$ 1100.-